

ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI HETILAP.

Szerkesztőség:
Kossuth-utca 166. szám, Falco-ne-féle házban.
Kiosztóhelyek:
Oblát Károly könyvnyomdája, Kossuth- (fő-) utca.

Feljelölő szerkesztő:
Dr. ALFÖLDY ÁRPÁD.

Égész évre 6 frt. — Félévre 3 frt. — Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Egyes szám ára 8 kr.
Néptitkóknak: Égész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Egy negyed évre 1 frt.
Mézjelölők találaton vasárnap és csütörtökön.

Inscg és sajtószabad- ság.

Az inscg, mielőtt megjelent volna, akár nálunk, akár másutt, volt annyira illedelmes, hogy előre bejelentette magát. Mindnyájan tudtuk, tudta a vármegye, a parlament, a kormányzat, hogy jön, jön szokatlan erővel. A szegény zaklatott föld minisztere Darányi, ami kis erejéből tellett, próbálta: megelőzni, enyhíteni előre is. De mi az ő pár kőből buzája és nagy jóakarata? A gabnás vermek türesek, megmivelni való föld nincs, a készlet elfogyott, a hitel elfogyott, még reménység sincs. Csak zsandár van és a vármegyék kevés, ügyetlenül és későn adott garasai. Könyöradomány, amikor a könyörület sértés és ostobaság!

Megfogjuk a tollunkat, nehogy izgassunk az események elmondása és a következtetések által. Izgatni nem szabad és mi vagyunk azok, akik az állam jogát elismerjük, hogy a törvény keretén belül megvédje magát és polgárait a nép bolondítók ellen, habár azok a sajtó utján hirdetik a maguk szerencsétlen ideáit. Az a sajtó — megmondjuk most is és mindig — mely egy élettelen gép és vadságot, veszedelmet, engedelmesen reprodukál: a mi szemünkben nem a szent és a sérthetetlen sajtó. Nem vállalunk közösséget a lélektelen géppel és öntudatlan betűvel.

Mi külön lázítunk és izgatunk az elbizakodottság ellen, mely azt hiszi, hogy minden rendben van, ha néhány ilyen nyomoruságos nyomdagépet szertehányt, betűit elszórta, a bérlőjét — lefotografizta. És lá-

zítunk azok ellen, akik bevárják az országos veszedelmet, hadd jőjjön és amikor megjön, a felelősséget ráhárítják egy pár rossz képre, néhány zugujságra és igen meg vannak elégedve, látván, hogy a szolgabírák mint vállalják el a kormányzati teendőket, valódi kormányzati stílusban, már inspicziálnak, már cselekedni is fognak . . .

A kormány tegnap elmulasztott kötelességéért ime itt a kárpótlás: jólelkű dillettánsok szegényes, ezáltal beavatkozásának ígérete holnapra. A népnek munka és kenyér kell és dobnak neki egy krajczárt, mint egy utcai koldusnak!

Sajtó és sajtószabadság? Hát nem ez is hazugság! Deák Ferencnek elve volt a sajtószabadságról, hogy minden szabad legyen írni, csak hazudni nem s a Bánffykor szak elve, hogy minden szabad hazudni, csak igazat mondani nem. Erre való a megvásárolt parlament kiegészítéseül a megvásárolt sajtó. Eddig beérték ezzel. Most azonban, hogy a romlott viszonyok megtermették a szocializmust s ettől nemcsak a közönség, hanem ama parlament és a mindenható kormány is megrémült, visszaállították a szenzurát. Ezt sem őszintén; hazugsággal ezt is, rendeletekkel beesempésztek a törvénybe.

Telekiabálják Európát a liberális lapok a kormány távirati irodái a magyar szabadságról, hogy elhítségk a művelt világ szabad népeivel, hogy keleti Európában a magyar nemzet most is a szabadság zászlóvivője, melynek érzemlén minden reakció megtörik, mert erős karja minden perczen szabadság-

harcra kész. Ezek a fogalmak Európában apáink által szerzetettek s valóban az angol után a magyar következett a szabadság szeretetében. De ez csak volt és ma csak hamis szín a szabadság, melylyel arczát kendőzi a Bánffy kormány. Mert miféle szabadság az, a hol a rendőrök tetszés szerint berontanak éjjel a polgárok lakásába, mindent felkutatnak, pénzt és irásokat elko-boznak, férfiakat, asszonyokat beki-sérnek, fogva tartanak, gonosztevő-ként lefotografálnak, büntetlen elő-életű és bűnvád alatt nem álló, be-nem pörölt polgárokat s a csend-őrök az egész országban lelővik vagy agyonszurják, a kit akarnak. Se tör-vény, se hatóság a polgárokat meg-nem védi a kormány törvénytelen rendeletei és közgei ellen, midőn ezek nemcsak politikai, hanem szem-élyi szabadságukban és tulajdon-jogaikban őket megtámadják és megkárosítják. Ez a szabadság zsar-nokság, tehát hazugság.

De csak nézzék tovább az adó-kivetést, a községi adminisztrációt, vagy az azokat a jegyzőkönyveket, melyeket a megyei tisztviselők. Bűnter-jesztenek és Peregél Dezső a Ház-ban felolvas, — igazság sehol, ha-zugságot talál sz mindenütt. Egy sza-badelvű párti alispán végrendeletkép-pen írta megyéjéről, hogy szörnyű állapotok uralkodnak és nem jó ma-gyar tisztviselőnek lenni. Hát még a tisztviselők alattvalójának!

K. I.

A zombori igazságügyi palota a képviselőházban.

A zombori ügyvéd-egylet folyó hó 23-iki közgyűlésén sajnálattal jelentette a titkár, hogy az a vizsátság, amelyt

valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — sima, esikos, kockazott, minázott és díszes stb. (mintegy 240 különböző fajta és 2000 különböző szn s árnyalatban stb.)

Ruhák s blousok a gyárból! Privát fogyasztóknak postabér-, vámmentesen s házhoz szállítva.

Mintak postafordultával.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbűlyg ragasztandó.

Henneberg G. selyemgyárai, Zürichben, (os. és kir. udvari szállítók.)

Foulard-selyem 65 krtól

— 3 frt 35 krig méterenként legujabb mintázat s színekben —

a zombori járásbírósnak ketté osztása eredményezett, még ma is fennáll. Az ügyvéd éppen úgy kénytelen a keltetés káros következményeit tűrni, mint a jogkereső közönség. Annnyit azonban constatálhatunk, hogy a zombori ügyvédegylet ebben a tekintetben mulasztás vádjára nem érheti. A zombori ügyvédegylet, feladatának magaslátán állva, mindent elkövetett, hogy ez a káros állapot megszűnjék. Az igazságügyi kormányhoz memorandumot intézett, a szegedi kir. ítélő-tábla elnökénél protekcióért könyörgött, a városnál megmozdított minden követ, tagjai folyton az igazságügyi palota érdekében agítanak. Sajnos, minden erőlködés hiábavalónak bizonyult. A legutóbb a város országgyűlési képviselőjét is megkérték, hogy járjon közbe a kormánynál.

Széchenyi József meg is mozdított fűt-lát, ügylátszik azonban hiába. Hétfőn még az országgyűlésen is felszólt ebben a tárgyban.

Sajnosan konstatáljuk, hogy minket a dolgoknak mai állapota egészen elsmorított. Az ügyvédegylet legutóbb megtartott közgyűlésén előterjesztett jelentésekből már azt következtethettük, hogy a zombori igazságügyi palota felépítése bevégzett dolog; a város országgyűlési képviselőjének a képviselőházban megtartott beszéde azonban a legbeszűnyőbb valóra ébreszthet mindenkit. Még eszébe sincs az igazságügyi kormánynak, hogy a mi jogszolgáltatási mizeriánkon segítsen, nemhogy bevégzett dolgokról ábrándozhatnánk. Sokkal erélyesebb lépésekre kell magunkat elszánnunk, — memorandum, képviselőházi beszéd itt nem használnak. A kormány úgy látszik, megelégedett azokkal a költségekkel, a melyekbe a 17 megyei képviselő megválasztása került. Ujabb összegeket nem szánt Bácskának.

Különben, aki Széchenyi József beszédjének idevonatkozó passzusait elolvassa, az azonnal át fog látni a szítán. Széchenyi beszédjének bennünk érdeklő részei ezek:

T. képviselőház! Már a múlt évi igazságügyi tárca költségvetésének tárgyalása alkalmával szándékomban volt felszólni, mert úgy voltam meggyőződve, hogy kezdetén az országgyűlésnek az első felszólalás, vagy a mint mondani szokták a szűzbeszéd enyhébb kritika alá esik; s a t. Ház sem gyakorol oly szigorú rigorózitást, mint különben, ha ennek elmondására későbbi időre esik; midőn azonban a vita megindult s annak ugyszólván már a kezdetén a kodifikálás mikéntiségére a német és francia irány képviselőletében — igen természetes, hogy csakis a vezér-elvek alkalmazásában — Plósz Sándor és Emmer Kornél t. képviselő társaim az ő tudományos fegyvereiket összemérték, nehogy ezen súlyos két malomkö közé kerülve, idejekorán megőröltessem felszólalásomért, letellem.

Ezuttal, t. Ház, nem volt szándékomban felszólni, habár az igazságügyi tárca költségelőirányzata, szemben a múlt évihez, több, mint egy fél milliónyi forintnyi emelkedést mutat, ez nem indíthatott arra, hogy a költségvetéshez hozzászóljak, midőn azt látom, hogy igazságszolgáltatásunk fokról-fokra emelkedve, ma már mindenekben azon a magas színvonalon áll, hogy az európai művel s kultur-országok bármelyikéhez méltán sorakozhatik s így az a fél millió többlet, mely igazságügyünk fejlesztése s a dologiakban annyira kívánatos további kiépítésére szükséges, és az igazságügyértől meg nem tagadható, a mi a költségelőirányzatból szerintem hiányzik. A mit annak keretében szívesen láttam volna befoglalva lenni, azt a t. igazságügyminiszter urnak a Házban való felszólalásom nélkül is megmondhattam volna, s hogy ezuttal mégis megteszem, arra Olay Lajos t. képviselőtársamnak a közelebbi napokban elmondott beszéde, illetve az abban foglalt téves állítások s ezekből folyó jogosulatlan s indokolatlan támadások szolgálták indító okul.

Mielőtt azonban erre rátérnék, ha

már felszóltam, a t. igazságügyminiszter urnak megmondom most, hogy mi az a mit én az ő költségelőirányzatában óhajtottam volna, hogy benne legyen és ebben a t. igazságügyminiszter ur adminisztratív jobbik érzésére appellálok, mert annak, a mit kérelmező leszek, jogos alapja van s teljesen indokolt.

Bár örömmel konstátálom, hogy a költségvetés indokolásában tizenegy törvényeszéki épület felépítésének költségei vannak felvéve, nagy sajnálatomra azonban ezek között a Zomborban emelendő törvényeszéki épület nem fordul elő.

Nem lesznek ismeretlenek a t. igazságügyminiszter ur előtt azon hivatali mizeriák, melylyel egy a törvényeszek, főleg pedig a járásbírósg már évek óta küzd, ez utóbbi már ketté tagolva a város két s egymáshoz nem is közel eső helyén működik; hogy ez a felügyelet s ellenőrzés, de magára az ügymenetre nézve is, főleg pedig a széjjel szórt hivatali helyiségeknél fogva gyakran eligazodni nem tudó jogkereső közönségre mennyire hátrányos, az további bizonyításra nem szorul.

Ezen létező bajok orvoslása végett több felterjesztés, de magának az ügyvédi egyletnek is már 1896. óta egy memorandumunka fekszik a t. igazságügyminiszter ur előtt, melyben ezen mizeriák megszüntetését kérelmezik s választmányi határozatukhoz képest annak elintézését általán is szorgalmazták.

No már kérem akkor, a midőn Bács vármegye egyenes adó fejében hat millió frtot szolgáltat be évenként az állam pénztárába s hozzá még a bíróságok szervezése, tehát 1872. óta egy a törvényeszek, mint annak a területén szervezett kir. járásbírósgok elhelyezése az államnak úgy szólván egy garasába se került, teljesen jogos az a kívánság — mondjunk inkább kérelem — hogy a midőn hely szűke miatt a törvényeszek a vármegye székházából, a központi járásbírósg pedig a városházából, a honnét ez utóbbi már részben ki is szorult, a jó és gyors igazság-

T A R C Z A.

Beszéinek a halottak.

— Elbeszélés. —

A klinikának halottas kamrája. Fehér márvány asztalok. A jégáldó víz lágyan csöpgve morgog. A függő lámpa bágvadt mechanohiálával pislog. És a fehér márványasztalokról egy-egy szederjes kékes kar, egy mesztelen, sovány láb, egy-egy sápadt arc silhouettje látszik.

Őt hulla. Merev, élettelen hidegség. A levegőben bűzhödött halottszag. Valami méla hangulat vibrál az űrben. Talán a halottvilág, a halálnak mindent egyesítő gondolata, talán az emberi idegek levertsége, melyet az ismeretlen dolognak, az ismeretlen jövőnek egyre közeledő, elkerülhetetlen megismerése szűl.

A bonczterem szolgálja, az aszott arcu, vén Imre fejcsóválva rágja a sós kiflit, miközben megvető pillantásokkal méri végig a márványasztalokon fekvő őt hullát. Kaczagó ellentét Őt hideg, élettelen halott és egy élő,

ki rettenetes hidegvérrel eszik ebben a különös környezetben. A világ és az uralkodók uralkodója — a gyomor, még a végpusztulásban is fölntartja jogaát, még őt is legyőzhetetlen.

Imre, az aszott arcu, vén szolga bosszuan dörmögni kezd.

— Gyalázat! Ezek a fizetett hullák kivesszik a becsületet ember szájából a kenyeret is.

Az utolsó kiflidarabka ropogva őrlődik porrá a szolga odvas fogai között. Még egy rettenetes megvető pillantás a szederjes hullákra és a pineze ajtaja döngve csapódik be a szolga háta mögött.

A halottak egyedül maradtak. A fehér, sápadt homlokok fölött izgatottan reszket a levegő, mintha az elröppent lélek, az eszméi gondolat űlne diadalmas orgiát a tehetetlen anyag, a durva hústömeg fölött. És a szellem, a lélek, mintha megszánt volna a romlásnak indult anyagot, egy pillanatra visszaszáll egykori porhüvelyébe. A göresösen összehuzódott tüdők lágyan pihegni kezdenek. A szív ösz-

szehuzódik és kiüt. Az arcokon végig fut a vér. Az izmok megremegnek.

— Ah!

A baloldali legszélső halott odaszól a mellett fekvő hullához.

— Pál! Te vagy az?

A megszólított végignézi a három társán.

— Én vagyok Béla, én vagyok. És itt vannak a többiek is. János is, Móricz is, és ide jutott Ő is, Ő is!

A három hulla egyszerre szólalt meg.

— Igen, igen! Itt vagyunk, ide jutottunk mindnyájan.

Az Ő névvel megfészelt halott beszélni kezdett.

Ő ur a föld második Messiása volt. Kiváló lángelme, ki annyira ember volt, hogy már valóságos Isten lett. A régi ember, a régi Messiás, új kiadásban.

A modern kor nem alkalmas nagy szemlémi dolgok teremtésére. Csak át fogadja el törvénynek, a miből anyagi hasznot mérhet. Az istenség fogalmát nem ismeri, vagy ha ismeri is, de nem tiszteli, a mi voltaképen

szolgáltatás nagy érdeke elengedhetetlenül megkívánja, hogy ezen említett bíróságok a hivataloskodás igényeinek teljesén megfelelő alkalmas helyiségben nyerjenek elhelyezést s hogy még továbbra is zsellérségben ne lakjanak.

Ezt szíves figyelmébe ajánlom a t. igazságügyminiszter urnak s kérem, legyen szíves az illető törvényhatósággal a tárgyaltakat megindítani, mert a helyi viszonyok teljes ismereténél fogva mondhatom, hogy a telek kérdése nem kis nehézségekbe fog ütközni.

Hirek.

* **Kinevezés.** Ö Felsője a király Kochina Emi szabadtörvényeségi aljegyzőt a kasszeoni járásbíróihoz albiróvá nevezte ki.

* **A gőzfürdő ügye.** Zomborban egy modern gőzfürdő építeni, — nagyon égető szükség. Az ügy napirenden van. A mozaikonnak előharcosai nem nyugszanak, hanem sietnek a megvalósítás célja felé. A közgyűlés által kiküldött bizottság vasárnap d. e. tartott tanácskozást Gergurov Milan elnöklése alatt; d. u. az önésgyfő szövetkezet helyiségeiben tartottak tanácskozást szintén a fürdő ügyében. Nagyon kívánatos, hogy a terv minél előbb megvalósuljon.

* **A zombori kereskedelmi és iparbank.** A zombori kereskedelmi és iparbank tegnapelőtti tartotta meg évi rendes közgyűlést. A részvényesek szép számban jelentek meg a közgyűlésen s tudomásul vették az előterjesztéseket. Ennek a tekintélyes pénzügytelnek az igazgatósági jelentése szerint az 1897 évben 31.051.567 ft 97 kr. volt az összfordalma. A tartalekalapot ez évben is 1000 ft-al növelték úgy, hogy a tartalékalap most már 41.000 ft. Egy-egy részvényre — melynek nevéért 100 ft — az 5% kamattal együtt 10 ft osztalék jut. A tiszta nyereség 15.447 ft 30 kr.

* **A város kivilágítása.** A március hó 15-iki unnepeket rendező bizottság a következő kérelmet intézte a főb utcák és terek hazulajdonosaihoz, illetve lakóikhoz: Tisztelt Polgártárs! Nagy nap virrant fel édes hazánkra ez évi március hónapnak idusan! Övenedik évfordulóját ün-

neljük meg azon nevezetes naphoz, a mely lelkes eseményeivel megteremtette a teljes szabadságot, megadta a népek a jogot és a szellemi termékeknek szabad szárnyakat biztosított. Nincs e hazának egy polgára sem, a ki hálattal szívvel ne emlékeznék meg azon lelkes idők magasatos vívmányairól s a ki, a jelen korban teljes mértékében élvezze ezen vívmányok minden aidaát lelkesedését, a nagy nap iránti érzületének méltó módon való kifejezésével ne tanúsítsa. Ebben a biztos tudatban tisztelt felkerjük, sziveskadjék március hó 14-én este hazánk, illetve labásanak ablakait kivilágítani s ugyanakkor s másnap 15-én zászoló kiűzni, Remélve, hogy kérelmünk hazafias lelkiületében visszhangra lel, maradunk Zombor, 1898 évi március hó 1-én hazafias üdvözléssel stb.

* **Adomány.** Császka György kalocsai érsek az ó-becsei kath. olvasókörnek 80 forintot; a kath. legényegyletnek 25 forintot és a járásbeli rendezőbizottság humános céljaira 20 forintot adományozott.

* **Istentisztelet.** Az ág. ev. névlekek tudomásul adják, hogy f. hó 6-án d. e. 1/2 10 órakor az e célra kihelyezett helyiségben istentisztelet fog tartani, melyre a hívők ezennel tisztelettel meghívotnak. Medveczky Zsigmond s. k. egyházi felügyelő, Koroossy Emil ág. ev. utazó lelkész.

* **Gőzfürdő.** A Falcione-féle gőz és kád fürdő szomszomatot adják ismét a közhasználatnak, a fürdő most kivételesen szombat, vasárnap, kedden és csütörtökön lesz nyitva; azután pedig a rendes napokon.

† **Özv. Jusits Antalné halála.** Vettük a következő gyászjelentést: Jusits Lajos hodsági kir. járásbíró, özv. Lengyel Gézné szül. Jusits Ilka, Jusits Bella, Jusits Antal zombori kir. törzsv. bíró, Jusits Gizella és Jusits Tera mint gyermekei, — Jusits Lajosné szül. Nagy Hermin és Jusits Antalné szül. Zottományi Bella mint menyei, Dr. Jusits Emér, Jusits Sándor, Jusits Margit és Jusits Ilona mint unokái, Szabó János, özv. Puch ri Antalné szül. Szabó Amália és Elei Karolyné szül. Szabó Ilona mint testvérei a maguk, úgy az összes rokonnak nevében is mély fájdalommal telt szívvel jelentik, hogy szeretett és felejthetetlen édes anyjuk, anyósuk, nagynanyjuk, testvérük és rokonuk özv. Jusits Antalné szül. Szabó Alojzia urnő fele hó 26-án este 9 órakor, életének 77 ik évében az Urban jobblétre szenderült. A drága halott hült teteméi hétéfőn, fele hó 28-án, délután 3 órakor fognak a gyászházban: IV. ker. kalap utca 5

szám alatt a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és a kőbányai utemelőben örök nyugalomra helyezettetni. Budapest, 1898. február hó 27-én. Áldás és béke poraira!

* **Hymen.** Kecskés Sándor bácsiszentmási kántor e hó 21-én vette oltárhoz özv. Karapandzsiy Szimonné bájós leányát Angellát.

* **Zsándárok előtt.** Kasza Andrást a szocialista főkolompasnak megtett ó-becsei polgár f. hó 31-én, vagyis farsang hétfőjén feleségével atyalogoltak szülővárosukba Bacs-Petrovoszellóra rokonaik és ismerőseik meglátogatására. Odérve egyenlen Kasza testvéröcséhez Kasza Mihályhoz szálltak és mintegy 1/4 óráig ott időztek. Innen elutogattak sógorukhoz Vlasics Agostonhoz, ahol délelőtt 10 óratól körülbelül délután 3 óráig maradtak. Még aznap délutánján Tóth István sógorukat is felkeresték akinél este 1/2 7 óráig beszélgettek s 7 óra után ismét visszatértek Vlasics goston hazához, ahol meg is háltak. 22-iken reggel az asszony édes atyját az öreg Sajtk Miklóst keresték fel, külf. csakhamar Kamasszi Daniel r. kath. harangozó hazához mentek és utközben egy rendő Kasza Andrást a község házára szólította azon ürügy alatt hogy a rendővezető akar vele beszélni. Beszélgetés után Kasza At elboacsajította, de egy kis idő múlva Kamasszi hazafel ismét a község-hazához hívtatták. Ekkor már csendőr is volt jelen és Kasza At egyszerűen tartozottak délután 1/2 3 órakor minden előzetes kihallgatás nélkül két lovas csendőr kivont karddal Petrovoszelló népes utcám keresztül átkísérték a lovak előtt gyalog haladó Kasza Andrást Ó-Becseré a szolbábrosághoz, ahol 1/2 5 órakor törőnt megérkezésük alkalmával az öreg Bacska i úron kívül nem levén senki más található. Bacska i Kasza At a további intézkedésig elzáratta. Mintegy 1/4 óra hosszáig lehetett a tomloczban, a honnan azután minden további kihallgatás nélkül szabadon boacsajították. Úgy adjuk e szomorú hírt amiként vettük, se el nem veszünk belőle, se hozzá nem toldunk. Csak azt jegyezzük meg, hogy kár a z emberből erőnek, erejével szocialista martirt csinálni.

* **Ideiglenes áthelyezés.** A földmívelésügyi m. kir. miniszterium új Tripoliszky László adai kir. földmives iskolai ösztöndíjas tanárt ideiglenesen kiegészítő minőségben a f. hóban megnyitott szabadtéri földmives iskolához helyezte át.

* **A korosolya.** Most valóban le kell tennünk arról a reményről, hogy még egy-

egyre megy. Elve: ha van is Isten, de akkor is nagyon magasan áll a mi dolgaink fölött.

Ó szellemi Messiás volt, a kit a kora nagyon természetesen nem értett meg. A nagy szellemek sorsa, az átídomult keresztfa lett a végzete. Paralizisban halt meg.

— Itt vagyunk mind az öten, kik együtt töltöttük gyermek éveinket. Régen nagyon régen szakadtunk el egymástól. Mi lett belőlünk, mint éltünk, mint, jutottunk ide, kérlek, mondjátok el.

A baloldali, legszélső halott egy szöke, két szemű, sáppadt arcú poéta ember beszélni kezdett;

— Poéta voltam! Ábrándos, idealista, zöld poéta. És ez volt a halálom is. Szerettem, csalódtam — meghaltam. Ennyi az egész banális történet.

A második hulla, egy összeroncsolt, barna, izmos munkástest izgatott gyorsasággal, az elfojtott indulattól átremegő hangon folytatta;

— A gépgyárban dolgoztam. A kerék elkaptam és összetört. Itt fekszem összeroncsolva, tehetetlenül, — odahaza pedig a

gyermekeim éhezve sírnak és átkot szórnak reám ügyetlenségemért. És a gyáros nem fizeti meg nekik az én életemet. Kikergeti őket és kidobálja, mint valami niszeli koldusokat.

A hulla menydörögve szórla átkát! egykori munkaadójára.

Ah! Szeretnék felkelni, hogy bosszút állhassak, véres bosszút!

A halott kezét összekötő zsinag szel-pattant. Az elengedett izom és izomzatú karok tompa zuhánással estek a föhér márvány apra. Mi pattantotta meg a zsinagot! Talán a véletlen talán, a halálom túl is törhetően erős akarat! Ki tudhatná?

A harmadik hulla röviden végzett.

— Az apám bűnéért jutottam ide. A rettenetes bűnért, mely meg lesz büntelve az unokámban is hetediziglen. Nem magam voltam a hibás.

A halottak, mintha ártóznának a rettenetes körtől, fázó borzongással húzódtak el mellőle.

A Móriéz a kis, vörös zsidógyerek elégedetten mosolygott.

— Mindig üldöztek, mindig szenvednem kellett vallásom miatt. Én Istenem: Hát tehetek e arról, hogy ilyennek születtem? És elegendő ok volt a vallásom arra, hogy mindenki bántalmazhasson? A halál egyenlővé tett mindenitekkel. Egyitek sem nagyobb nálam semmivel sem.

A három baloldali halott szelid haraggal feddette meg a kis zsidót.

— Móriéz! Móriéz! Ne káromold az Urat! Gondolj reá, Ó reá! Mindig kimagasított közlünk, mindig nagyobb volt nálunk egy fejje. Még most is nagyobb, a halálban is nagyobb!

Ó resignált melancholiával csak annyit mondott:

— Nem értettek meg!

A halottas kamra ajtaja fölcsapódott. A szolgál, az aszott arcú vén Imre lépett be egy orvosnövendékkel.

— Nincs doktor ur, nem adhatok.

Az orvosnövendék szóltalan mutatótt oda az öt hullára.

— Fizelet hullák doktor ur, fizelet hullák.

szel keresolyazhassunk. A fényes halálakat teljes nyugodtsággal dobhatjuk félre. Nem lesz rajuk szükség egész a jövő telig. Avagy talán majd akkor sem valami sokszor, éppen úgy, mint az idén és az elmúlt évben.

* **Megkerült ágyúcső.** Brano v a c s k y Todor nyug. tanító a királylata s kor az Eugen szigeten közszemlére tett egy, a zentai csatában használt ágyúcsövet, mely a saját tulajdonát képezte. A jöhiszemű kiállító azonban megjárta, mert kérdéses erekléjét a szigetről ellopták. Brano v a c s k y sokáig kereste tulajdonát, míg végre a napokban kapott a nemzeti muzeumtól értesítést arról, hogy az ágyúcső a muzeumhoz került, ott egy zsidó adta el 23 frtért; egyben értesítette a muzeum Brano v a c s k y t, hogy ha a tulajdonjogát igazolni fogja és az ágyúcsőért fizetett összeget a muzeumnak megfizeti, erekléjét visszakaphatja. Miután Brano v a c s k y nem követeli vissza tulajdonát, a muzeum feljegyezte a látaraba, hogy a kérdéses tárgy Brano v a c s k y Todor zentai tanító tulajdonságából ment a muzeumba. Ez is elégtétel.

* **Részedett földváriak.** Mult héten könnyenhivőségük aldozataul esett 16 bacs-földvári lakos. Megjelent ugyanis náluk egy úriasszony öltözött szelíhmos, ki az újonnan asott Ferencz-esatornán Bacs-Földvár alatt emelendő vashid vállalkozó építőjének adta ki magát. Kikötésbe helyezte nekik a munkálat mihamarábbi megkezdését. Munkásai számára 16 haznál havi 15 frtért lakást bérlet s napi 3 forintjával fuvarosokat fogadott, kik a munkásokat naponta a hidhoz lesznek kiszállítandók. Minden háznak havi 5—5 liter petroléumot és 1—1 olfat is ígért. — Nagyobb bizonyosság végett a vállalkozó úr a szerződött felektől egy—egy forintot zsebelt ki, összesen 16 frtot, melyreki tovább állott. Meg is nyugodtak volna a földváriak a kötött előnyös üzletben, csak az tűnt fel nekik, hogy a vállalkozó úr gyalogszerrel utazik. Be is küldtek menten Becsére a vállalat irodájába tudakozni és meggyőződtek róla, hogy bittal üthetik 16 forintjuk nyomát.

* **Honpolgári eskü letétel.** Gróf Schönfeld Miksa nyug. cs. és kir. vezér őrnagy, ki ezelőtt 5 évvel telepedet le Szabadkán, f. hó 26-án, szombaton d. e. 11 órakor dr. Györgyevi Szedoje helyet. polgármester kezébe letette a magyar honpolgári esküt.

* **Halász-társulat.** Moholról Titelig terjedő rész Tiszamenti közzegei mult szom-

baton Nagy-Becskereken halásztársulatát alakították. E társulás célja a halvédelem, a melynek előérése szabályrendeletet dolgoztak ki és azt jóváhagyás végett a miniszterium elé terjeszté. A társulat elnökevé Urban Péter torok-becsei nagybirtokos választották meg. A választmány 4 tagból áll, belőle kettő Bacs-kából és pedig György János O-Becseről, dr. Sztracsévi Jenő B-Petrovo-szeleiről. A társulat székhelyeül Torok-Becse jelöltetik ki, de kimondott hogy a gyűlések felváltva T-Becsen és O-Becsen tartandók meg.

* **Hangverseny telefonon.** A Telefon Hírművel részvényintársaság mult hó 24-én, csütörtökön este 6 óratól fel 7 óráig a »Barany« szálloda dísztermében Budapestről Szabadkára hangversenyt közvetített 18 par kagylóval. Persze a megjelent díszes közönség közül — köztük főispán a kis fővel is — mindenki kagylók hiánya miatt nem hallhatta a hangversenyt. A hangverseny Horváth Elemér igazgató üdvözlésével vette kezdetét, mely után először is Zilahy Színhoffer Vilma opera énekesnő egy dalt énekelt zongora kíséret mellett. Ezt követte Zilahy Gyula nemzeti színházi tagnak szavallata, Rózsza Lili magyar színházi tagnak »Michu« operet-téből egy dala, Gyöngyi Izsó vígjátszóházi tagnak »Kacagó coupéja« végtül pedig Odry Zsuzs vígjátszóházi tagnak »Zug a vihar« című magyar népdala. — A szokatlan hangverseny a hallgatóságra nem igen hatott, különösen a női hanokkal nem voltak megelégedve, azonban Hegedűs Ferenc és Odry Zsuzs énekei tetszésben részesültek.

* **A cserbe hagyott szerető.** Szemrevaló, pozsgás képű, jól megtermet hajadon lévén az a Hamu Mária nem egy legényt tartja érdemnek kegyéért olyan magukfajta párvia dalt meevívni a tánchelyen. Hatha még egy kis csalfaság, egy kis hűtlenség is forralja a bosszút a szerencsés vetélytárs iránt, akkor még éppen sarokba csapják a józan ész és nekiszilajodva mint a bősült fenevadak marják, pusztítják egymást. Libárd Pistának pedig a cserbe hagyott szerető ösz-szes fájdalmai marcangolták a szerelmes szívet, hiszen már két farsangon át ő vezette, azt a hűten Hamu Mária a balba, ki most mas legénynyel mulat, mással kacérkodik. Nem is akart tőle mást csak megkérdezni, hogy miért hagyta cserbe, miért jött Györgyevi Pistával a mulatóba, az ő nagy fájdalma, az ő nagy szegényére?! De ezt négy-szemközt szerette volna megkérdezni olyan helyen — az udvaron — ahol az ő szorongását nem látja senki, az ő arcának sárga halovány-ságát nem vizsgálja senki, sem hangjának fájdalmi s rezgése nem fog örömet kelteni

senki emberfia irgy szívében. Azonban az a maskor szelid, minden szavára engedelmesen hajló leány egészen megalvotzott. Ha kérte: nem hallgatótt rá. Ha fenyegette; szemébe kacagott, kinevette, és e kegyetlen játék alatt Libárd szeméi előtt sötét gombolyagban futott össze a tánczoló sokasága. Nem látott semmit, pedig szeméi tagra voltak nyilva. Nem érezt semmit, csak egy nyúló fájdalom a szive közepén. Nem hallott semmit, csak Györgyevi Pistá helyke szavát amit odaszólt a leányhoz: »Mária te! ugyan mit beszélsz avval a saványú mávalaj; Libárd Pista roviden megadta rá a feleletet; Györgyehöz rohant s kését belémartotta ingerkedő vetélytársra testébe. De a leány is villámgyorsan köztük termett s szétválasztani iparkodott a verekedőket, miközben Libárd kése őt ére nyakszírtén s felszokkenő meleg vére pirosra festette megsebzőjének arczát, kezét. »Nem téged akartalak Mária« mondta engedetlenleg szelidüln az előbb dühögő legény és messzire eldobta magát a szerelmének vereől párolgó kést. Libárdot az ösz-szes rendőrség megkötözte s a község-hazara kísérel, Hamu Mária pedig gond nélkül rakta tovább a ropogós csardást Györgyevi Pista regegelé.

* **Áruforgalom megnyitása Dunán.** Az első szab. cs. kir. Duna gőzhajozási társaság közbíre adja, hogy folyó hó 23 napjával megnyitják az aruforgalom Becs, Pozsony, Gyöny, Győr, Budapest valamint a Budapestnél alul fekvő állomásokon Zimony, Belgrad és Pancsofát bezárolag, mégis Apostag és Szekzárd állomások kivételével.

* **Jótékony hagyomány.** A f. hó közepén elhunyt dr. Deák Lukács ügyvéd ösz-szes vagyonát a zentai gymnasiumra és az E. M. K. Gyere hagyományozta. Mint azonban értesülünk az öröktaggy testvérei a végrendeletet perrel fogják megtamadni.

* **Az árvédelmi előkészületek** iránt a földmívelésügyi miniszter ez évben is kiadta a már szokasos rendeletet a törvényhatóságokhoz és az árm. tarsulatokhoz. Az előkészületek felülvizsgálatát a kerületi felügyelők és a miniszteri megbízottak e hó végeig fogják befejezni.

* **Szocialista gyűlés Bacs-Almáson.** A szocialisták egyik főfészkeben, Bacs-Almáson röviddel ezelőtt gyűlést tartottak az arató munkások. Közpelvisle volt ott a fel Bacska mezeli munkás osztálya. Ezen a gyűlésen azt határozták, hogy az idén a buza holdját 80 kg. buzáré, a zabot pedig holdanként 5 forintnyi készpénzért vagják le. Ha a munkások ezen határozatoknak helyt allanak, úgy kényserítve lesznek környékünk birtokosai és bérlői más vidékről munkásokat hozni, mert ilyen munkabér mellett tönkre keletne menniök a birtokosoknak, de főleg a bérlőknek. A buzát eddig körülbelül 42 kilogrammért, a zabot pedig 2 frt 20, 2 frt 30 krért arattak holdanként.

* **Circus Henry.** Majdnem 3 havi időzés után fejezte be kedden előadásait a Henry féle circustársulat Ujvidéken, onnan Belgradba ment.

* **Uj Tarsaskör Ujvidéken.** Üdvös mozgalom indult meg az ujvidéki ifjuság közt Goldberger Mór kezdeményezésére, azon ezélel, hogy egy új magyar tarsaskör alakítsák, mely hivatva volna Ujvidék és különösen az ifjuság intelligens elemeit egyesíteni és annak haladását a mai korral, valamint önképését elősegíteni.

* **Ragados állati betegségek állása Bacs-Borog varmegyében:** febr. 23-án. Vesztség: B. Keresztur 1 udv., B. Monostor 1 udv., Bacs Vaskut 1 udv., Bajsa 2 udv., Gara 1 udv., Krusevlya 1 udv., Kuczura 1 udv., Priglevicza-Szt-Iván 1 udv., ösz-szesen 8 község 9 udvar. Himlő: Bajmok 2 udvar. Sertésvész: Ada, Bacs-Szt-Tamas, Bulkesz, Ó-Kér, O-Morovicza, O-Szivacz, Rév, Szeghég, Sztanics, Uj-Soóvár, ösz-szesen 10 község.

— Nekem pedig utalványom van egy koponyára.

— Nem adhatok doktor ur, nem adhatok.

— Sajnálom barátom, de ilyen körülmények közt kénytelen vagyok önt följelenteni.

Imre, az aszott arcú vén szolga, hosszusan csóvalta fejét. Lassu léptekkel megindult a sarokban fekvő műszerek felé és kezébe vett egy hosszú, széles skalpelt. A késsel odalépett a lámpa világosságához és gyönyörködve pöngelte annak élet hűvelykujjának bűtyök körmen.

— Eles, igazán eles.

— Hirtelen odaugrott a jobboldalon fekvő, legszélső halotthoz és egy biztos kézzel irányzott vágás után odanyujtotta az ő koponyáját az orvosnövendéknek.

Az orvosnövendék ijedt mozdulattal hátrált meg.

— De Imre, ezek fizetett hullák!

— Csak vigye el doktor ur nyugodtan. A más világon ugy sincs ennek nyúgsége koponyára.

Az orvosnövendék egy szürke zsákba tette a koponyát, majd két forintot dobva oda a szolgának eltávozott.

Imre pedig megragadva a fejellen törzset, egy durván összelakolt koporsóba dobta. Néhány kalapácsütés. A száraz fa fölreseg és a koporsó le van szögezve. A szolga megelégedetten szemlélteti piszkos munkáját.

— Helyes! Ki hitte volna, hogy ma még két forintot kereshetek?

A nehéz tölgyfaajtó rettenetes döngéssel csapódik be a szolga mögött. A kulcs nyikorogva fordul meg a zárban. A halottak ismét egyedül maradnak.

Béla kis szőke poeta, fájdalmasan sóhajtott fel.

— Rettenetes!

Két társa bánatosan mondta utána:

Rettenetes!

Móricz, a kis, vörös zsidógyerek, elégedetten sutlogta:

— Most már vele is egyetlen vagyok!

Most már ő sem nagyobb nálam! Nem! Még egy fejjel sem!

Epicur.

* **Esküvő.** Ma vezeti oltárhoz Rakosi Lipót ékszerész Budapesten, Steiner Flóra kisasszonyt, Steiner Karoly nagykereskedő kedves leányát, a bajai íz. templomban.

* **Egy család szerencsétlensége.** Berger Salamon bajai főkantor neje a halálal küzd; az egyik gyermekét (5 éves) a szakácsné leforrasztta, ki most szintén halos beteg; másik gyermekét meg a cseled éjjel azzal ébresztette fel, hogy az anyja meghalt, mire a kis gyermek annyira megijedt, hogy szoronyt halt.

* **A király jubileuma.** Királyunknak 50 éves császári jubileuma alkalmával nagy ünnepségek lesznek. Ez alkalmából a király a hadsereg legénysége részére ötödfél millió ermet veret. A tomédek medáljából a következők kapnak: I. Mindazok, akik a hadi érem viselésére jogosítva vannak, szolgalmi időre való tekintet nélkül. II. A volt egy évi onkötések, akik nem lettek vagy tiszthelyettesek, akár egy akár két évet töltöttek (de csak azok, akik a hadsereg kötelékéből elbocsájtattak) III. Azon rangban be nem osztott katonai díjasok, akik még 1868. előtt soroztattak s nyolcz évet vagy többet ténylegesen szolgáltak. IV. A kik 1868. után három évig vagy azon túl szolgáltak, ha egyébként a III. pontban foglaltaknak megfelel. (Rangba be nem osztott díjasok.) V. A hadsereg kötelékéből elbocsátott legénység, ha IV-ik pontba foglaltaknak megfelel. A kitüntetésből teljesen kizártak azok, akiket törvény szerint valamely érdem viselésből megfosztak.

* **Villamos vasut Ujvidéken.** Az Ujvidéken létesítendő villamos üzemi közuti vasutára a kereskedelemügyi m. kir. minister már megadta az előmunkalati engedélyt a Részvénytársaság villamos és közlekedési vállalatok számára Budapesti cégeknek.

* **Uj pénztintézet.** Népbank czim alatt új pénztintézet van Ujvidéken alakulóban, mely első sorban a kisiparosok hiteligényezését tüzi ki céljául. A pénztintézet 100 db. 100 koronas részvényekből alakítaná 100.000 koronas részvénytőkét.

* **Sertésvész.** A földművelési miniszterium sertésvész és sertéscholera fellépése esetére új rendeletet adott ki, mely szerint mindenkit, kinél sertés megbetegszik vagy elhullik, tartozik azt rögtön községénél bejelenteni; sertésvész fertőzött községen át más községből származó sertéseket lábontábjait tilos; fertőzött községből származó sertéseket csak hatósági engedéllyel szabad más községbe szállítani. Fertőzött községekben sertés vásárokat tartani tilos, különösen tiltva van az ország minden községében sertésekkel való házalás. Sertés-hullákat folyókba, patakokba és tavakba dobni tilos, hanem azok mindig a városi vagy községi gyeptrésre szállítandók.

Különfelek.

(Gymnáziumi vagy felső keresk. iskolai deák lapunk kiadóhivatalában melékfoglalkozást kaphat.

Levelezés.

Gazdasági előadás. — Farsang; — Uj dalkör. — Selyemgombolyító. — Méhész-egylet.

O-Becse, 1898. február 25.

A Tisza mentén levő községekben a földművelésügyi miniszter megbízásából a zentai gazdakör tartja a felnöttek részére a gazdasági előadásokat.

O-Becsen mult vasárnap volt a második előadás, a melyen még nagyobb számmal jelentek meg a gazdák, mint el-

ső ízben. Különösen jól esik jelezni, hogy ez alkalommal már sok szerb gazda is megjelent, hogy okulást merítsen az előadattokból. Az előadót buzdító szavak kíséretében Gönczy János vbíró mutatta be. Novoszel János, a zentai gazdakör titkára a gazdasági ismételő iskolák szervezetéről, céljáról, messze kiható jelentőségéről tartott előadást, eme iskolát az illetékesek jó indulatába ajánlván. — Utánna Kis István, az adai földműves iskola kertészintője a zöldség termeléséről tartott előadást, kimutatva a bolgár kertészek példájára, melegen ajánlatta a zöldség termesztését, mint a gabona termesztésénél is jobb, mint maga a gabona termesztés. Az előadót megéljenzete a hallgatóság

Zajos farsangunk két utolsó mulatsága a járás-bál volt és az álarozos bál. A járás-bálon a vidék előkelősége találkozott. A bál anyagilag úgy, mint erkölcsileg szépen sikerült. Közel 500 ft jut a járás szépségeinek. — A hushagyó keddi álarozos bál, melyet régi szokásához híven az „ó-becsi polgári magyar dalkör” rendez, szintén szép eredménnyel sikerült és ezzel a farsang befejezést nyert. Most nem mulatunk egész márczius 15-éig, a mikor a szabadságszobor leleplezés lesz ünnepélyesen megülvén

Mozgalom indult meg egy új magyar dalkör, úgynevezett uri dalárda alakítására. Az eddig tartott értekezletek hangulata ugyan az, hogy elég O-Becsenek egy magyar dalkör tehát azt kell támogatni, az érkeket ott kell tömöríteni, de azért mégis kimondattunk az alakulás ama célzattal, hogy az így megalakult új dalkör testületileg lép a régi dalkörbe s így egyesülve képez egy igazí erős egyesületet. Bizony most a márczius 15-iki ünnepélyhez szükség van egy erős, jól szervezett dalkörre, a mely meglepődésre állja meg a helyét. Mi hisszük, hogy a józanul gondolkodók, a személyes kérdésen magukat túlvéve, a tömörülést fogják elősegíteni

A gubó beváltó állomást tavaszra bővíteni fogják, ugyanis a selyem tenyésztési főfelügyelőségnek terve az, hogy O-Becsen lassankint rendszeres gombolyító állítson föl. Egyelőre az idén 2 orsót állítanak föl, a melylyel az úgynevezett kettős gubókat fogják legombolyítani. Jövőre szaporítani fogják az orsókat. A felügyelőség ez eljárását, tervét csak helyeselni tudjuk, mert így idővel elérhetjük, hogy az országban termelt nyers selyem itt is lesz feldolgozható, nem kell potom árért a külföldnek azt eladnunk

Még egy új egylet alakult e héten: a méhész egylet. Ennek czélja a méhtenyésztők tömörítése, egymás oktatása, segélyezése és főleg O-Becsen állandó mézpiac teremtése. Az alakuló ülés esztörtékön volt. Elnökké Fremner István, titkár á Osztroganicz Ferencz, pénztárossá Pandel Antal választották meg.

r. i.

Irodalom, művészet.

— *A Magyar Könyvtár*, mely oly sikerrel versenyez a nálunk annyira elterjedt Reclam-féle füzetekkel, ismét hat számot boesát világgá. A sort mint 23. szám Byron egyik leghatalmasabb alkotása, a „Manfred” czimű drámai költemény nyitja meg, melyet Abrányi Emil, a kiváló költő és műfordító ültetett át magyarra és látott el bevezetéssel. A következő szám Porzó (Agai Adolf) négy gyönyörű elbeszélését tartalmazza, melyek elsője a „Viola Vera” adta a füzet címét is. A 25. füzet a modern francia színműirodalom egyik méltán leghíresebb termékét, Sardou „Váljunk el” jét adja, mely mióta színre került állandóan meg-

maradt nemzeti színházunk műsorán. Fordítása Pái Béla tollát dicséri. A 26. füzet élén Deák Ferencz neve áll, az ő leghíresebb beszédét, az 1861-iki első felirati beszédet kapjuk benne, melyet a középiskolai tantver szerint minden gymnasiumban olvastatnak, mely azonban minden művelt magyar ember könyvtárában is helyet kell hogy foglaljon. A 27. füzetet a görög irodalom terére is rálep a „Magyar Könyvtár”, az antik görög tragédia legfelsőbb alkotását, Aischylos „Leláncolt Promothéus”-át közölve, Zilahy Károly értelemes és híu fordításában, melyet Tóth Rezső látott el kitűnő bevezetéssel. Végre a 28. füzet Bárony István egy pompás elbeszélés gyűjteménye: „Vadásztörténetek”. A legközelebbi füzetek közt lesz Molière Dandin György-e, Hevesi Sándor fordításában, melylyel a „Magyar Könyvtár” új Molière fordítása indul meg. Egy-egy füzet ára 15 kr. Megjelentek Lampel R. könyvkereskedésében Andrassy-út 21. Kaphatók minden könyvkereskedésben.

— „*As Évszak*”, Női divat- és kézimunka lap. Negyedik évfolyam. Minden dícsékvés nélkül „Az Évszak”-ot nevezhetjük a divat lapok közt a legkitűnőbbnek. Remek képeim mutatják be előfizetőinknek a legújabb, legelegánsabb és legszebb divatát és olyan tökéletes magyarázattal, hogy a kevésbé jártas szabász is eligazodhatik rajta. A női ruhákon kívül „Az Évszak” hoz minden számban sok változatos dolgot; feléleli az őltöködés minden tárgyát, ezenkívül ad remek kézimunkákat és kiválóan, szép fehérnemű mintákat. Művészi kézi munkáinkat a muzeumban levő régi remekokről választjuk. A divatárusnők is feltalálják a szakmájukba vágó kalapokat, fejdzsiletkeket, és ezek úgy vannak magyarázva, hogy minden esakádánya változtatathatja utának kalapjait, sőt maga is elkészítheti. Így „Az Évszak” segítségével minden hölgy elkészítheti őltözeteit fele aron. Szóval a lap közül évenként 2000 női és gyermek öltözetet stb., 400 kézimunkát képeben és magyarázattal és ad 12 színezett divat képet. A szabásívken, melyekből minden hóban adunk egyet, évenként 250 természetes nagyságú szabás jön. Mindezen előny „Az Évszak”-ot a közönség előtt kedvelté és minden hölgynek nélkülözhetlenné teszi. Végre daczára, hogy „Az Évszak” olyan tartalmas, szívesen szolgálunk ingyen egy mutatvány számmal mindenkinék, a ki ezért kiadó hivatalunkhoz fordul. A lap ára három óra 1 ft. Előfizetéseket elfogad a „Könyves Kálmán” irodalmi részvény társaság, Budapest, VII. Kerepesi út 22. szám.

— A X I füzet jelent meg most a Jókai Brody Rákosi féle „Negyvennyeléből. Azt már régóta tudjuk, hogy itt valamit ingyen kap a közönség, csak azt nem tudjuk elképzelni, hogy mit; a képeket, a szöveget vagy a papíros? De azt sem tudjuk, hogy győzik. Ime szakadatlan sorban jönnek az emlekek, hősök és vértanúk, s csak most eszméletünk arra, mennyi szép és érdekes emlékünknél maradt érről a nagyszerű korról. Szinte elesodálkozunk, hogy nem jutott eszébe valakinek eddig, őszgyűjtéim ezeket a képeket, erejüket, emlekeket? A mostani két füzet a Debreczenbe menekülést és a január elején történt dolgokat foglalja magában. Itt látjuk az egykori lapok czimlapjait facsírnyelvényben, a kassai, vizaknai, Tokaj közüli csatákat, Görgei útkelését a Sturezenen. Közbe kerül egy-egy londoni körkép, egy-egy Munkácsy és fősokovics kép is. Az érdekes műből I füzet ára 30 kr. Kapható Révai Testv. irod. i. r. t. könyvkereskedésben.

— *Gyermek-Divat* ötödik évfolyam 2 számát ma küldte szét a kiadóhivatal.

Ötödik évét éli ez az újság s ez idő alatt csakugyan tudatára jött, hogy hézagot pótol. Előtt a gondos anyának hiányzott az a tanácsadója, a ki megmagyarázta volna, hogy a nagyok kinőtt vagy másképp használhatatlanná vált ruhadarabját miképp értékesítse, azaz hogyan alakítsa át gyermeke számára. Ezt teszi a Gyermek-Divat. A hónapokint megjelenő újság számos képpel, bő magyarázó szöveggel van az anyák segítségére, nem feledkezve meg azonban az új ruhák készítéséről és a Gyermek-Divat újdonságairól sem, mert már olyan is van. A magyarázó szöveg nagy segítőtje a minden számhoz mellékelt nagy, duplaoldal szabásmintaiv is. Abban pedig páratlan a Gyermek-Divat, hogy minden számában három oldalon, sok képpel tarkítva oktatja a kicsinyeket játékok készítésére. A Gyermek-Divat előfizetési ára a január — márciusi évnegyedre, postán való megküldéssel, 55 kr. Megrendelhető a kiadóhivatalban: Budapest, Rókk Szilárd-utca 4.

— „*A Háztartás*“, a magyar háziasszonyok közlönye IV. évfolyamának 6. (114.) száma a következő érdekes és bő tartalommal, szép képekkel díszítve jelent meg: A büntetés és nevelés. — Ó. A kakao. Egészség: Kenős égési seb. Pórsónések gyógyítása. Czitromos víz. Légzési nehézségek ellen. A magyar konyha. Szépségápolás: Ajkfenőcs. Elfagyott vörös orr. Szabás és varrás: K. né Margitay Maris: A fél-angol derék rajzának magyarázata. Kézimunka: Bálí felső cipő. Pecsét tisztítás: Vértókok eltávolítása. Moaré tisztítása. Lábbeli: Gummi cipő javítása. Háziszerek: Gyűrött ruhák felhívása. Mosás és vasalás: Burgonyakeményítő. Lawn-tennis flanel mosása. Konyha: Vajkosár, Lakos Imrénéől. Sonka-főzés. Zsidókonyha: Csuka vagy sült édesen főzve. R. Iréntől. Lakomák: Vegetáriánus-lakoma. Étlapok: Tíz napra való étlap. Ételek: Gesztenyeleves. Jó töltött káposzta. Sült borjúfej. Borjútekeres. Tejszínes kocsonya. Királyi-lepény. Mogyorótorta. Fánk-felfújt. Diós fánk. Farsangi feltöltés fánk. Porhanyós turós lepény. Sütemények: Vaniliás perecz. Csokoládé-szeletek. Napoleon-szelet. Töpörtös pogácsa. Édeségek: Csukor-sonka. Különlenségek: Zrazy kásával (lengyel étel). Befőzés: Narancs cukorban. Baromfiudvar: A ludenyésztésről. Gazdától. Kedvenceink: A keresztcsőrű pinty (képpel). Kertészet: (Rovatvezető Kardos Árpád.) A pelargonium metszése (képpel). Konyhaker: A labodafélék. Gyümölcsös: Németország legkedveltebb és legkeresettebb gyümölestajjai. Josephina vagy Mecheli Josephine téli körte (képpel). Irodalom. Színészet. Zene. Képzőművészet. Társasélet: Divatos tánczok: III. Polonaise (képpel). Csaldai rovat: Eljegyzés. Nász. Gyász. Humor. Rejtvények. Szerkesztői posta. Szépirodalom: Isten segítségével. Elbeszélés Molnár I. Ivántól. Regény: Néma gyermeknek a szava. Irta: Csaba. — A „Háztartás“ előfizetési ára egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. kiadóhivatal: Magyar Nyomda Budapest, VIII., József-utca 45. Mutató-számok ingyen.

A *Divat Újság* ötödik évének 3. számát ma küldte szét a kiadóhivatal. Bámulatos ennek az újságnak a tarkasága, sokfélesége. Nyolcz oldalon fölaján ötvenhárom nagy képpel ábrázolja a farsangi divat újságait, melyek közül különösen kitűnik a sok izléses köpeny. Minden képhez bő magyarázó szöveg járul. Élénken és könnyen érthető modorban oktatja az olvasót a ruhadarab elkészítésre, a miben nagy előnyre van a nagy duplaoldal szabásmintaiv, melyet a *Divat Újság* minden számához mellékelnek. A hónap első számához mellékelik rendszeren a nagy, négyoldalás kézimunkalapot és a színes divat-

képet. Az előbbi különösen gazdag tartalmu. A most annyira kedvelt abroszterítők több mintaját, eszpékét, asztalterítőt, paplant és függönyt hoz, a horgolás, himzés, rátétmunka, lapos- és keresztöltés bő és alapos magyarázatával. Színes divatképen négy ruha is van. Az egyik eszpikedsz szel, a másik plüsszével, a harmadik bársonyszalag-disszel, míg a negyedik egyenszabott ruha idősebb hölgyeknek. A színes divatkép tulsó oldalán négy szép hajviselet van. A bő divatrészt a lap szerkesztője, öv. Csepreghy Ferenczné, a minden számhoz mellékelt négy oldalas szórakoztatóval zárja be. Háztartás-rovat. Bő- és hasznos tanácsokkal teli szerkesztői üzenetekkel fejeződik be a *Divat Újság*, és a havonként kétszer megjelenő lap, melynek előfizetési ára a január — márczius évnegyedre nagyon olcsó: postán való megküldéssel 1 frt 10 kr. Megrendel-

— A *Patyolat* ötödik évének 2. száma megjelent. Ez a hónapokint megjelenő újság évente körülbelül 1500 fometeztető képet hoz s ez bizonyítja a legjobban, hogy a fehéremű minő jelentős szerepet játszó tényező máris a divat terén. Ez a száma különösen gazdag, 115 képen ismerteti nemcsak a fehéreműt, hanem a konyha- és házikötényeknek sokféle szép mintáját is. A magyarázó segítésére van a fölül bő szövegmagyarázata mellett a minden számhoz mellékelt nagy duplaoldal szabásmintaiv. Ma, a mikor a divat terén a eszjke az uralkodó, csakugyan nagyon okos dolog asszonyainkat a eszjkeverésre oktatni. A *Patyolat* évenként többször hoz eszjkeverésmintákat. A *Patyolat* előfizetési ára valóban olcsó: negyedévre, postán való megküldéssel, 55 kr. Megrendelhető a kiadóhivatalban: Budapest, Rókk Szilárd-utca 4.

A „*Háztartás*“, a magyar háziasszonyok közlönye IV. évfolyamának 7. (115.) száma a következő érdekes és bő tartalommal, szép képekkel díszítve jelent meg: Irány-ékek: Női sport. A büntetés és nevelés. Baka Béláné: Az évszóló. Egészség: Gyermek-kiütés. Háziszere sebes lábakra. Gyomorhurutos beteg étrendje. Fagyos lábak gyógyítása (Homöopatha-tól). Szépség ápolás: Fejkorpa ellen. Vörös orr ellen. Pogorok. Az arczfestés művészete. Nevelés: Munkaszerelet. Lakás. Ablaktisztítás gyapottal. Iróasztal: Vörös tinta készítése. Divat: Négylevelű lőhere. Szabás és varrás. K. né Margitay Maris: A fél-angol derék rajzának magyarázata. Kézimunka: Két monogram (képpel). Pecsét tisztítás: Burkolatkövek tisztítása. Ruhából rozsdafoltot kivenni. (Széll Irénkétől). Lábbeli: Reese-gő cipő ellen. Maradékok felhasználása: Baraczkamandula helyett. Kártékony állatok: Hangyák irtása a melegágyakból (Gazdától). Háziszerek: Igen jó és olcsó ragasz. Elromlott magvak javítása. Fűtés és világítás: A lúmpás. Mosás és vasalás: A kezek feldörzsölése ellen. Harisnyamosás. Háztartás: Bádgedény tisztítása. Eléskamra: Fagyott gyümölcs (Gazdától). A kávéról. A szalonna avasodása ellen. Az édes burgonya. Konyha: Finom levert kuglof. Narancs-torta. Lakomák: Gróf Karácsonyi Jenő bálján. Étlapok: Tíz napra való étlap. Ételek: Szalonka elkészítése. Jó magyaros töltött káposzta. Alőzgerincz. Borjúhús-kolbász. Angol rumos mártás. Velős fánk. Diplomata-puding. Piskóta-torta. Omelette. Bosnyák-torta. Croque-en-bouche-torta. Hering-felfújt. Sütemények: Baisers kréme sütemények (Fischer Margittól). Teasütemény. Vajas perecz. Kréme: Angol kréme. Különlegességek: A soja-bab kínai módon. Italok: Birsalmal-likőr. Befőzés: Gesztenyeiz (Fruzinától). Baromfiudvar: Lakos Imrénéől. Baromfiköltetés. Méhes: Milyen távolságra repülnek a méhek? (Vajdától). Lovaink: A lovak mirigydagadatai ellen. Sport: Lawn-tennis. Kertészet: (Rovatve-

zető Kardos Árpád.) A Boureau-féle szerző-róza-falon élő rovarok ellen. Konyhaker: A konyhakereti vetemények egymástól való távolsága. Zöldségfélék halványítása. A vöröshagyma szürbahlajtása. Szobakertészet Oreopanax Sanderianum. Gyümölcsös: Az egres vagy köszméte. Egy kis gyümölcsészeti tanulmány (Kardos A.-tól). Fagyrepedések gyümölcs- vagy más fákon. Irodalom. Színészet. Zene. Képzőművészet. Társasélet: Divatos tánczok: Arkadien (képpel). Csaldai rovat: Születések. Eljegyzés. Nász. Gyász. Humor. Rejtvények. Szerkesztői posta. Szépirodalom: Hálaból. Elbeszélés Székelyi Antaltól. Regény: Néma gyermeknek a szava. Irta: Csaba. — A „Háztartás“ előfizetési ára egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. kiadóhivatal: Magyar Nyomda Budapest, VIII., József-utca 45. Mutató-számok ingyen.

— A *szabadságharcos évfordulója*. Alig telik még egy pár hét s Magyarország megünnepeli szabadságharcának ötvenedik évfordulóját. Ez a nemzeti ünnep mindnyájunk szívét megdobogtatja s lelkese-dést önt minden magyar hazafiba. A Magyar Hírlap, a hazafiságnak, a szabadelvűségnek s a demokratizmusnak ez az állandó öre és hirdetője, méltó módon járul hozzá a maga részéről a nemzeti ünnep teljesebbé tételéhez. Szép és tartalmas Almanachot adott ki, amely 48—49 fő eseményeit foglalja össze írásban és képpel. Ezt a böcses emléket a szabadságharcznak mindenki megkapja, aki előfizetője a Magyar Hírlapnak, megkapják tehát azok is, akik most mint új előfizetők sorakoznak a lap híveihez. Azonkívül, hogy a Magyar Hírlap a leggazdagabb tartalmú és legérdekesebb napilapunk: még egy sereg különös kedvezményben is részesíti rendes előfizetőit. Az új előfizetőit. Az új előfizetők megkapják Jókai Mór most folyó pompás regényének eddig megjelent részét. Ez a regény, amelynek a címe „Öreg ember nem vén ember“, egyike a nagy Jókai legérdekesebb szépirodalmi alkotásainak. Megemlítjük itt, hogy Jókai Mór, aki harmincz munkatárs élén van a Magyar Hírlap kötelékében: szépirodalmi működésével egészen és kizárólag ehhez a laphoz kötötte lemagát s most folyó regényén kívül legközelebb egy másik nagyon érdekes regényt is ír a Magyar Hírlapnak. Sokkal olcsóbban kapják a Magyar Hírlap előfizetői az „Évszak“ című remek illusztrált divatlapot, mint akik nem előfizetők. Mert az előfizetőknek egy negyedévre csak nyolczvan krajczárjokba kerül ez a divatlap. A „Kis Világ“ című pompás gyermeklapot a Magyar Hírlap rendszer előfizetői ötven krajczárért kapják egy negyedévre. A Magyar Szalont a Magyar Hírlappal együtt egész évre 24 frt helyett 20 frtéért, félévre 12 frt helyett 10 frtéért, negyedévre 6 frt helyett 5 frtéért kapja mindenki. A szerkesztői üzenetekben minden előfizető szakaszerü és lelkiismeretes választ kap bármint kérdésére. A Magyar Hírlap előfizetési ára egy évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr. és egy óra 1 frt 20 kr.

— A „*Vasárnapi Újság*“ február 27-iki száma 26 képpel és a következő tartalommal jelent meg: „Lotz Károly“ (arczképpel és 14 képpel Lotz festményei után). Költmények: „Egy művésznőhöz.“ Justh Bélától. — „A halász-kunyhó.“ Szász Bélától. — Regénytár: „Hányan vagyunk még.“ Elbeszélés. Irta Jókai Mór (Goró Lajos rajzaival); „A francia zászló.“ Verne Gyula új regénye (a francia kiadás eredeti illusztrációival). — „A hála.“ Rajz az elmúlt időkől. Pászttól. — „Orosz arany.“ Elbeszélés. Irta Huan Mee. Fordította L. F. — „Gyöngyössy István származása.“ Gyöngyössy Laszlótól. — „Liezen-Mayer Sándor“ (arczképpel és

képekkel Liezen-Mayer Faust-illusztrációiból). — „A legnagyobb magyar aranyérem” (képpel). — „Finály Henrik” (aroz-képpel). — „Jelenet Zola püréből” (képpel; Mercier tábornok kihallgatása). — Irodalom és művészet. Közintézetek és egyletek. Sakkjáték. Képtalány. Egyveleg, stb. rendszer heti rovatok. „A Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 2 frt, a „Politikai Ujdonságok”-kal együtt 3 frt. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatáiban. (Budapest IV., egyetem-utca 4. sz. Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legoltsóbbságú magyar nép számára, félévre csak 1 ft 20 kr.

— *Divalvól.* A pillehímzés nagy szerepet játszik a báli ruhákra szánt fátlyolkelmében. A kelmek remekait látjuk ércvagy simili gyémánt pillehímzésekkel. Remek egy lilás rózsaszín selyem satin kolme, melyen XV. Lajos korabeli csokrok vannak hímzve és fekete csipkevirágminták rávarrva jais és simili kövekkel. E kelmeket magunk hímzhetjük ki és aztán a hímzés széleit fátlyol-, csipke-vagy szalag bodrozattal szegélyezzük. Remek disz az ilyen és igen lenge, nőies.

A derekakra nézve határozottan felhagyunk a zubonyokkal, a testhez álló derekakat emeljük divattá és pedig mint az előtt minden díszítés nélkül. Az aljak alulra elbővíülnek és igen kedveltek ketős felső részszelel avagy unika alakú díszszel.

Az estélyi, menyegzői és disz ebédre készülő öltözetet igen divatos strucz-tollakkal díszíteni. Boanak is használják e tollakat, de mellette a marabout tollboa is, divatos. Vannak a csillámos tollbodrozatok is, melyek különösen estélyi ruhákat díszítenek. Ilyen tollakból készülnek a kivágott ruhákhoz nyakbodrok is, melyeket szines csokorral kötünk a nyakra. Gyakran jön e toll bodrozat közé apró virágbokréta is. Azonban nem minden virág alkalmas a tollbodrozatokhoz; a rózsát különösen ajánlhatjuk.

Nagyon csinos tollas felvetők készülnek gallér alakra, melyek ugy báli és estélyi, valamint menyegzői öltözetekhez igen jól festenek. Ez utóbbi alkalomra is szükséges a felvető, mert a templomi szertartáson nem lehet ilyen hideg időben csupán derékban megjelenni.

Párisban a világba lépő fiatal hölgyek a leggyorsabbban öltözöknek úgy a közéletben mint az estélyekre és bálókra; s ez helyes. Ne a díszes öltözetet hódítsanak hanem, fiatal bájukkal, szerénységgel és szende fellépéssel, amire az egyszerű öltözet illik legjobban. Ajánlhatjuk azért a fiatal lányoknak az egyszerű fehér vagy halvány rózsaszín és kék fátlyol ruhát apró fodrozattal és huzott elejű testhez álló derékkel. Szines szalagcsokrok, szalagöv és elszórt apró bokréta díszítik izlésesen e lenge öltözetet. A hajviseletük legyen egyszerű hullámos terekes, kis csokorral és néhány levéllel körülvevett virággal. Az ókszett mellőzzék. A kivágott ruhához fátlyol bodrozattól virágokat és csokrokkal csinos nyakdíszet készíthetünk. Rövid ujjakhoz vállig erő fehér bőr kesztyűk készülnek, melyeket alul a vállakhoz vagy dudorujjakhoz lehet erősíteni, hogy vissza ne esuszszanak.

A cipők lehetnek tetszés szerint kivágottak vagy magasak; a kivágott csipkőkhöz az öltözet színéhez vágó harisnyák valók. A legyezők nagyon különbözök. Nagy toll-legyezők inkább asszonyokat illetnek meg, a leányok festett fátlyol legyezőket használnak. A kézi bokréta teljesen kiment divatból és ez helyes is, mert csak alkalmatlan volt a tánczosnók kezében. Constance de Vallée. „Az Évszak” női divat- és kézimunka lap legutolsó számából. — Ara egész évre 4 frt, negyedévre 1 frt. Megrendelhető: Budapest, VII. Kerepesi út 22. szám. „Könyves Kálmán” irod. részv. társulatnál.

A zombori vonatok érkezése és indulása

Ervényes 1897. évi október hó 1-től.

Érkezés.		Indulás.	
Szabadka felől:		Szabadkára	
6 óra 45 percz reg.		6 óra 46 p-rez reg.	
3 34 „ délután		11 „ 54 „ délben	
8 „ 34 „ este		8 „ 35 „ este	
Gombos felől:		Gombosra:	
6 óra 39 percz reg.		6 óra 55 percz reg.	
11 „ 47 „ délben		3 „ 41 „ délután	
8 „ 25 „ este		8 „ 41 „ este	
Bajá felől:		Bajára:	
3 óra 24 percz d. u.		7 óra 05 percz reg.	
6 „ 25 „ reg.		4 „ 05 „ délután	
Ujvidék felől:		Ujvidékre:	
6 óra 30 percz reg.		2 óra 30 percz reg.	
11 „ 22 „ délelőtt		7 „ — „	
7 „ 18 „ este		3 „ 51 „ délután	

Felélős szerkesztő: **Dr. Alföldy Árpád**
köz- és váltó-üggyéd.

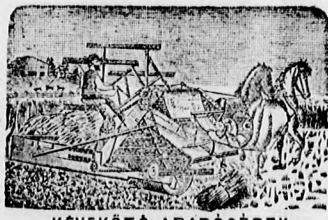
Kiadó-lap-tulajdonos: **Oblát Károly.**

Köszöneladás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a salgó-tarjáni köszönbánya részvénytársulat akna szeneének nagyban való elárusítását az egész megyére kiterjedőleg magamra vállaltam.

Az érdeklődőknek az ár és minőség tekintetében szóval vagy írásban tett kérdéseire felvilágosítással készséggel szolgál

Ertl János
Hodságh.



KEVEKŐTŐ ARATÓGÉPEK

18875 sz.
tkvi. 897.

Arverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. tszék, mint telekkönyvi hatóság kozhírré teszi, hogy Samu Antal csonopiyai lakós végrehajtatónak Renta Andrárs ó-szivaczi lakós végrehajtatást szenvedő elleni 280 frt tőkekövetelés és járulékai iranti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék területén lévő s ó szivacson fekvő az ó-szivaczi 800 sz. tjkben Renta Andras tulajdonau bejegyzett A. f. 1 sor 7653 hrsz. 1200 □ öles szőlőre 416 frtban, az ó-szivaczi 1376 sz. tjkben ugyanannak tulajdonau bejegyzett A. f. 7802 hrsz. 1200 □ öles szőlőre 630 frtban, továbbá a végr. törv. 156 §-nak alkalmazasa mellett az ó-szivaczi 832 sz. tjkben kk. Kracsun Radován és Renta Andrárs tulajdonau bejegyzett A. f. 7797 hrsz. 300 □ öles egész szőlőre és azon levő 839 öisz. hazra még pedig kk. Kracsun Radován jutalékára C 3 sorsz. a. özv. Kracsun Adrasné javara bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog sérelme nélkül 170 frt kiküáltitási arban, végül az ó szivaczi 836 sz. sz. tjkben Gavrilov Milica férj. Fichi Józsefné és Renta Andras tulajdonau bejegyzett A. f. 7801 hrsz. 400 □ öles egész szőlőre és azon levő 724 öisz. hazra 186 frtban ezenel megállapított kiküáltitási arban elrendelt. és ho-ly a fennebb megjelölt ingatlanok az 1898. évi márczius hó 28 ik napján delőtt 10 orakor O Szivacz kozszéghazánál megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kiküáltitási aron alol is eladatni fognak.

Arverezeni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsarának 10% át készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. § aban jelzett arfovallyammal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-aban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküáltott kezezhé letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a banatpenznek a bírósagnal előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt atszolgáltatni.

Kelt Zomborban, 1897. évi decz. hó 29. napjan.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Radány,
kir. tszéki bíró.

Mc Cormick ARATÓGÉPEK

a legjobb a világon
kévektők és marokrakók

M. Cormick fűkaszálok
eredeti amerikai

köszörukészítékek, szénazereblyék és széna forgatók

legutányosabban beszereshetők
MÜLLER és WEISZ özégnél
Budapesten, V., Váci-körút 76.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH mezőgazdasági gépgyárosok
BUDAPEST, Váci-körút 63. sz.

Állat a legutányosabb árak mellett ajánlatnak

Legjobb és gőzszéplőgép készítelek lozók, továbbá járgány-és pótkocsik, haza-csereplők, tisztítórostak, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők.

„COLUMBIA-DRILL”

Legjobb szorvatógépek, borotvák, szecselvágók, tépárakók, kukorica-morzsolók, darálóok, őrlő-malnak, egyetemesezűk, két- és háromvonalú tehes és minidén ez-é-b székelyi gépek.

Rendelés érfizetések kíménatás ingyen és térmentes külföldre.

Suchard-chocoládé és kakao.

Előfordult tévedések kikerülése végett, a nagyérdemű közönség arra figyelmeztetik, hogy

Suchard Ph.

az úgynevezett

töredék chokoládét

sem nem gyártja, sem a forgalomban nem hozza. A Suchard Ph.-féle chokoládék csakis tisztán és — mint ismeretes — csak Staniol-csomagolásban a gyári jelvényvel és aláírással el látva, szállíthatók.

A Dr. EGGER-féle

Injectio Hamamelis Virginica

a leghathatósabb külszer (befecskendezés) nőknél, új és idült folyások val mint esőbántalmak orvoslására. A Hamamelis Virginica tropicus növény rendkívül hatása a nyákhártyára orvosiilag már régen el van ismerve, úgy hogy ezen különben is szerencsés és összetételű Injectio ennek köszönheti gyógyerejét. 2—3 üveg h sználata a legmakacsabb bajt természetesen javítja illetve meggyógyítja.

Egy üveg ára 70 kr., a pénz előleges beküldése mellett postán bérmentve: 1 üveg 1 frt 05 k., 2 üv. 1 frt 75 kr. 3 üv. 2 frt 45 kr. Főraktár: Gyógyszertár a „Nádor”-hoz Budapest, VI., Váci-kört 17.

Kapható Zomborban Schwarz Emil gyógyszerész úrnál.



Vetés ideje: Augusztus és szeptember.
 Eltérés távolsága: 15—20 cm.
 Talaj mindegyike trágázott.
Mauthner-féle magvak.
 Annsaatzeit: und September.
 Pflanzenweite: 15—20 Cm.
 Bodenbeschaffenheit: Gut gedüngt.

A Mauthner-féle

hirneves

konyhakerti- és virágmagvak

zárt és hatóságilag védett csomagokban, a törvényesen bejegyzett

medve-védjeggyel

valamennyi nagyobb fűszer- és vaskereskedésekben kaphatók.

A Budapest Andrassy-ut 23. szám alatt működő Mauthner Üdön ezeg csakis olyan csomagoknál vállal teljes jótállást egészen friss és valódi magvakért, a mely csomagok ragasztva, a medve-ábrával és a Mauthner névvel jelölve, úgy a mint a mellékelt rajz is mutatja.

SZIVATTYÚKAT

házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és egyéb nyilvános célokra kész., jargány és erőhajtásra,

Tűzfecskendőket

városi, községi, gazdasági és gyári tűzoltóságoknak,

harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.

Bűzmentesen működő pöczegödör tisztító készülékeket, utcai öntözőkocsikat, sárkaparókat

— készít és ajánl a —

Budapesti Szivattyú- és Gépgyár

Részvény-Társaság (ezelőtt **WALSER FERENCZ**)

BUDAPEST, VI., KÜLSŐ VÁCIÚT 45.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve.

KRIEGNER-féle

Akácia arcz-crème 1 frtért, szappan 50 kr.

TOKAJI CHINA-VASBOR

vérszegénység, sápkór, étvágytalanság gyógyítására és gyenge gyermekek erősbítésére kiválóan hatásos készítmény.

Kitűnő sajtóságaiért belügyminiszeri engedéllyel látottat el.

Egy üveg 3 fr., kis üveg 1 frt 60 kr.

REPARATOR

Csúsz és köszvény ellen meglépően ható külszer, melylyel a Szt.-Rókus-kórházban 136 esetben tétetvén kísérlet, ezek közül 129 esetben teljes gyógyulás, 7 esetben javulás éretett el. Nagy üveg 1 frt, kis üveg 50 kr.

Ezen készítmények kaphatók országszerte a gyógyszertárakban.

Főraktár Budapestben:

Kriegner György gyógyszerháza a „Magyar koronához”

Budapest, Calvintér.



Védjegy. C. Brády

Mária- zell

Gyomor- cseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorégés, bűzös lehelet, teltség, savanyu, felbőgös, hasmenés, gyomorégés, teltség, nyálkiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, széklet.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejlettségét, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortülségétől, étellektől és italoktól, giliszták, májbajok és hámoroidoknál.

Emeltet bajoknál a **Máriazell gyomor-cseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit számos száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszerháza Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom”.

A Máriazell gyomor-cseppek valódiak kaphatók.

Gall E. és Schwartz Emil Temevári J. gyógyszerháza Zombor, Ratay J. gyógyszerháza Apatin, Balogh Gy. gyógyszerháza Petrovcselló és Brankovits L. gyógyszerháza Szt.-Tamás.